GORCHYMYN CEFNFFORDD YR A40 (CRUCYWEL, POWYS) (GWAHARDD TRAFFIG DROS DRO) 2026

Mae Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn o dan adran 14 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984. Mae angen y Gorchymyn er mwyn gwneud gwaith ar gefnffordd yr A40, neu gerllaw iddi, yng Nghrucywel, Powys.

Effaith y Gorchymyn yw gwahardd dros dro yr holl draffig (modur, difodur a cherddwyr) a da byw rhag mynd ar y darn o gefnffordd yr A40 sy'n ymestyn o'i chyffordd â Standard Street hyd at ganolbwynt ei chyffordd â'r ffordd fynediad sy'n arwain at y Manor Hotel, Gwern-Vale. Mae cerbydau a ddefnyddir gan y gwasanaethau brys ac ar gyfer y gwaith wedi eu hesemptio rhag y gwaharddiad.

Y llwybr arall ar gyfer traffig cerbydol sy'n teithio tua'r dwyrain o ben gorllewinol y ffordd sydd ar gau yw mynd ar hyd yr A40 tua'r gorllewin i Aberhonddu, yr A470 tua'r de i Ferthyr Tudful, yr A465 tua'r dwyrain i'r Fenni a'r A40 tua'r gorllewin i ben dwyreiniol y ffordd sydd ar gau: i'r gwrthwyneb ar gyfer traffig sy'n teithio tua'r gorllewin. Dylai traffig nad yw'n gerbydol aros wrth y mannau cau hyd nes y gellir eu hebrwng/eu cyfeirio'n ddiogel drwy'r darn o'r ffordd sydd ar gau.

Daw'r Gorchymyn i rym ar 23 Chwefror 2026. Disgwylir y bydd y gwaharddiadau dros dro yn weithredol dros nos (19:00 – 07:00 o'r gloch) rhwng 23 Chwefror a 15 Mai 2026, neu hyd nes y caiff yr arwyddion traffig dros dro eu symud ymaith yn barhaol.

Dim ond yn ystod y cyfnod a bennir uchod y disgwylir i'r Gorchymyn fod yn weithredol. Er hynny, bydd yn parhau'n ddilys am gyfnod o 18 mis ar y mwyaf rhag ofn y bydd angen ailamserlennu'r gwaith neu wneud gwaith canlyniadol neu waith arall. Bydd hysbysiad am unrhyw newidiadau i'r amseroedd a'r dyddiadau yn cael ei arddangos cyn gwneud unrhyw waith a ailamserlennir.

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn a'r Hysbysiad ar wefan Llywodraeth Cymru ar https://llyw.cymru/gorchmynion-ffyrdd.

THE A40 TRUNK ROAD (CRICKHOWELL, POWYS) (TEMPORARY PROHIBITION OF TRAFFIC) ORDER 2026

The Welsh Ministers have made an Order under section 14 of the Road Traffic Regulation Act 1984, which is necessary to undertake works on or near the A40 trunk road at Crickhowell, Powys.

The effect of the Order is to temporarily prohibit all traffic (motorised, non-motorised and pedestrians) and livestock from proceeding on the length of the A40 trunk road that extends from its junction with Standard Street to the centre-point of its junction with the access road leading to the Manor Hotel, Gwernvale. Emergency services vehicles and vehicles being used for the works are exempt from the prohibition.

The alternative route for eastbound vehicular traffic from the western extent of the closure is via the westbound A40 to Brecon, southbound A470 to Merthyr Tydfil, eastbound A465 to Abergavenny and westbound A40 to the eastern extent of the closure: vice versa for westbound traffic. Non-vehicular traffic should wait at the closure points until they can be safely escorted/directed through the closed section.

The Order comes into force on 23 February 2026. The temporary prohibitions are expected to operate overnight (19:00 – 07:00 hours) from 23 February to 15 May 2026, or until the temporary traffic signs are permanently removed.

Although the Order is only expected to be in force during the period specified above it will remain valid for a maximum period of 18 months, as a contingency, should the work need to be rescheduled or consequential or other work is required. Notice of any changes to times and dates will be displayed before any rescheduled work begins.

A copy of the Order and Notice can be viewed on the Welsh Government's website at https://gov.wales/road-orders.

Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

A copy of this Notice in larger print can be obtained from Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

C WYNN
Trafnidiaeth
Llywodraeth Cymru

C WYNN
Transport
Welsh Government